

interline

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ДЛЯ ВБУДОВАНОЇ
ПОСУДОМІЙНОЇ МАШИНИ
DW 40025

Перед використанням продукції
Interline™ уважно ознайомтеся з цією
інструкцією.

У разі виникнення складностей з
використанням продукту зверніться
до сервісного центру:

 0 800 30 33 34



скануйте для переходу
на офіційний сайт

Зміст

1.	ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ .....	.5
1.1.	Загальні правила безпеки .....	.5
1.2.	Застереження при встановленні .....	.5
2.	ВСТАНОВЛЕННЯ .....	.7
2.1.	Загальні правила безпеки .....	.7
2.2.	Водні з'єднання .....	.7
2.3.	Шланг подачі води .....	.8
2.4.	Зливний шланг .....	.8
2.5.	Підключення до електромережі .....	.9
2.6.	Вбудування .....	.9
3.	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД .....	.14
3.1.	Зовнішній вигляд .....	.14
3.2.	Технічні характеристики .....	.14
4.	ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ .....	.15
4.1.	Підготовка до першого використання .....	.15
4.2.	Використання солі (за наявності такої функції) .....	.15
4.3.	Заповнення відсіку для солі (за наявності такої функції) .....	.15
4.4.	Як визначити жорсткість води та встановити відповідні налаштування посудомийної машини .....	.16
4.5.	Таблиця рівнів жорсткості води .....	.16
4.6.	Пом'якшувач .....	.16
4.7.	Налаштування .....	.16
4.8.	Миючий засіб .....	.16
4.9.	Використання миючого засобу .....	.17
4.10.	Використання комбінованих миючих засобів .....	.17
4.11.	Ополіскувач .....	.17
4.12.	Встановлення рівня ополіскувача та його використання .....	.17
5.	ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМІЙНУ МАШИНУ .....	.18
5.1.	Рекомендації щодо завантаження посуду .....	.18
5.2.	Приклади розміщення посуду в посудомийній машині .....	.19
6.	ПРОГРАМИ .....	.20
7.	ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ .....	.21
7.1.	Зовнішній вигляд та функції .....	.21
7.2.	Зміна програми .....	.22
7.3.	Скасування програми .....	.22
7.4.	Вимкнення посудомийної машини .....	.22
7.5.	Режим збереження електроенергії .....	.23
8.	ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД .....	.23

8.1.	Фільтри.....	23
8.2.	Розпилювач.....	23
9.	НЕПОЛАДКИ, МОЖЛИВІ ПРИЧИНІ ТА РІШЕННЯ.....	24
9.1.	Проблеми та рішення	24
9.2.	Коди помилки та рішення	25
10.	ПОРАДИ З ВИКОРИСТАННЯ.....	26
11.	КАРТА ПРОДУКТУ	26

Перш за все, дякуємо Вам за довіру до торгової марки Interline.

Переконайтесь, що Ви отримали прилад без ушкоджень. При виявленні пошкоджень зверніться до торгівельної організації, де Ви придбали прилад.

Інструкції з експлуатації також доступні на нашому сайті: <https://interline.ua/>.

Ця інструкція містить важливу інформацію з техніки безпеки та вказівки, які допоможуть Вам у роботі з приладом. Також в ній міститься важлива інформація щодо технічного обслуговування пристроя.

Перш ніж використовувати прилад, будь ласка, прочитайте цей посібник та збережіть його для подальшого використання. При перевезенні чи передачі пристрою новому власнику переконайтесь, що він отримає цю інструкцію.

УМОВНІ ПОЗНАЧКИ, ЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ В ІНСТРУКЦІЇ

УМОВНА ПОЗНАЧКА	ТИП	ЗНАЧЕННЯ
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Існує ризик серйозно травмуватися чи навіть загинути
	РИЗИК ЕЛЕКТРИЧНОГО УДАРУ	Існує ризик отримання удару електричним струмом
	РИЗИК ВИНИКНЕННЯ ПОЖЕЖІ	Існує ризик виникнення пожежі/вогненебезпечні та вибухонебезпечні матеріали
	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Є ризик отримання травми чи пошкодження Вашого майна
	ВАЖЛИВО / ПРИМІТКА	Важливо дотримуватися інструкції та використовувати прилад належним чином

1. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

1.1. Загальні правила безпеки

- Перед тим, як користуватися пристроям, уважно прочитайте цю інструкцію й зберігайте її для подальшого використання..



Перед встановленням пристрою перевірте упаковку посудомийної машини та її корпус ззовні після того, як упаковку було знято. Не вмикайте пристрій, якщо він здається пошкодженим чи якщо упаковка була відкрита.

- Упаковка захищає Вашу машину від будь-якої шкоди, що може бути спричинена транспортуванням. Пакувальний матеріал підходить для переробки, що зменшує споживання сировини й зменшує кількість відходів.



Цим пристроям можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особи з відсутністю досвіду та знань, під наглядом. Чи в разі надання їм інструкції щодо безпечної використання пристроя, після усвідомлення небезпечних ситуацій, які можуть трапитися при неправильному використанні пристроя. Потрібно наглядати за дітьми, аби переконатись, що вони не граються з пристроям.



Тримайте пакувальний матеріал в недоступних, для дітей, місцях.



Тримайте миючі засоби та ополіскувачі в недоступних, для дітей, місцях.



Після використання в посудомийній машині можуть бути залишки миючого засобу. Тримайте дітей подалі від пристроя, коли його дверцята відкриті.

1.2. Застереження при встановленні

- Обираєте підходяще та безпечне місце для встановлення посудомийної машини.
- Використовуйте лише оригінальні запчастини та аксесуари.



Відключіть пристрій від електромережі перед підключенням.



Встановленням пристроя мають займатися лише працівники сервісного центру чи інший авторизований персонал. Встановлення пристроя, особою без відповідної кваліфікації, може привести до втрати гарантії.



Переконайтесь, що пристрій підключений згідно усіх правил та норм в Вашій країні. Також пристрій повинен підключатися через окремий запобіжник.



Електромережа має відповідати усім вимогам, що зазначені в паспортній таблиці.



Переконайтесь, що посудомийна машина не стоїть на кабелі живлення й не перетискає його.



Ніколи не підключайте пристрій до електромережі через подовжувач чи трійник.



Розетка має бути легкодоступною після встановлення пристроя.

- Перший робочий цикл посудомийної машини після встановлення повинен бути «холостим», без посуду у відсіках.



Під час встановлення, посудомийна машина повинна бути відключена від електромережі.



Використовуйте заглушки, що постачаються разом з посудомийною машиною.



Якщо кабель живлення пошкоджений, його необхідно замінити. Зв'яжіться з сервісним центром чи особою, що має відповідну кваліфікацію.

- Зливні шланги потрібно підключати напряму до водопостачання. Тиск в системі водопостачання має бути щонайменше 0.03 МПа, а максимальний тиск не повинен перевищувати 1 МПа. Якщо тиск вищий від 1 МПа, то між посудомийною машиною й системою водопостачання потрібно додатково встановити клапан скидання тиску.

1.3. Застереження при використанні

- Цей пристрій призначений виключно для використання в побуті. Використання не за призначенням скасовує гарантійні зобов'язання виробника.



Не кладіть нічого, не ставайте й не сідайте на відкриті дверцята пристрою.



Використовуйте лише миючі засоби та ополіскувачі, що призначені для посудомийних машин.



Не пийте воду з посудомийної машини.



Не розміщуйте хімічних розчинників всередині відсіку для миття посуду. Це може привести до вибуху.

- Переконайтесь, що пластмасовий посуд, що Ви використовуєте, є термостійким перед тим, як мити його в пристрії.



Використовуйте посуд, що підходить для миття в посудомийній машині та намагайтесь не переповнювати кошики для посуду.



Не відкривайте дверцята під час роботи пристрою, гаряча вода вилитись назовні. Захист спрацює та посудомийна машина зупиниться, якщо все ж дверцята відчинились.



Не залишайте дверцята приладу відчиненими, це може привести до небажаних наслідків.



Розміщуйте ножі та інші гострі предмети в кошику для столових приборів лезом донизу.



Для моделей з системою автоматичного відкриття дверцят: Коли функція енергозбереження активна, дверцята відчиняються автоматично по завершенню програми. Не намагайтесь закрити дверцята через хвилину після того, як вони відкрилися. Це вбереже посудомийну машину від пошкодження. Для ефективного процесу сушіння, дверцята мають залишатися відчиненими ще протягом 30 хвилин по завершенню програми. Не стійте перед приладом після того, як прозвучить сигнал автоматичної системи відкриття дверцят.



У випадку виникнення несправності, ремонт має проводитись лише авторизованим персоналом.



Перед початком обслуговування, посудомийну машину слід від'єднати від електромережі. Не тягніть кабель живлення, щоб зробити це. Перекрійте водопровід.



Робота пристрою за недостатнього рівня напруги в електромережі знижить продуктивність пристрію.



З міркувань безпеки, вимкніть прилад від електромережі по завершенню роботи.



Для запобігання електричного удару, не вмикайте пристрій в електромережу вологими руками.



Для вимкнення посудомийної машини з електромережі слід тягнути за вилку. Ніколи не тягніть за сам кабель.

ПЕРЕРОБКА

- Деякі компоненти пристрою та пакувальний матеріал придатні для переробки.
- Пластмасові частини мають маркування (>PE<, >PP<, тощо)
- Частини упаковки з картону складаються з паперу, який можна переробити. Їх можна викидати у контейнер для відходів, що призначений для переробки паперу.
- Матеріали, що не можна викидати разом з побутовими відходами, слід здати в спеціальний центр переробки.
- Зв'яжіться з магазином, де Ви придбали пристрій, чи з Вашим місцевим центром переробки для з'ясування деталей.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ ТА УПАКОВКА

Коробка та пакувальний матеріал захищають Ваш новий пристрій від пошкоджень, що можуть статися під час транспортування. Коробка та пакувальний матеріал придатні для переробки та позначені відповідним символом . Повторне використання таких матеріалів знижує споживання сировини, отже зменшує вироблення відходів.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ НОРМАМ ЄС

Наша продукція відповідає діючим європейським директивам, нормам та вимогам, викладеним у наведених стандартах.

УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОГО ПРИСТРОЮ

Цей символ на приладі чи його упаковці означає, що цей продукт не можна викидати разом з побутовими відходами. Натомість його потрібно віднести до відповідної точки збору, що займається переробкою електричного та електронного обладнання. Утилізуючи прилад таким чином Ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я. Для того, щоб отримати більш детальну інформацію щодо переробки та утилізації, будь ласка, зв'яжіться з міською радою, вашою місцевою організацією, що займається переробкою чи магазином, де ви придбали цей продукт.



2. ВСТАНОВЛЕННЯ

2.1. Загальні правила безпеки

В місці, де встановлена посудомийна машина, повинно бути достатньо місця для легкого завантаження та розвантаження. Також не розміщуйте пристрій в місцях, де температура навколишнього середовища падає нижче 0°C.

Перш ніж розпаковувати та розміщувати посудомийну машину, прочитайте усі застереження, вказані на упаковці.

Розміщуйте прилад поруч з водопровідним краном та зливом. Зверніть увагу, що місця з'єднань стануть недосяжними після встановлення посудомийної машини.

Не піднімайте та не тримайте посудомийну машину за її дверцята чи панель керування.

Залиште достатню вільного місця навколо приладу, щоб за ним було лише доглядати.



Переконайтесь, що водопровідний та зливні шланги не перекручені та не защемлені, а також в тому, що посудомийна машина не стоїть на кабелі живлення.

Відрегулюйте ніжки так, щоб прилад міцно стояв на підлозі та не хитався. Інакше посудомийна машина буде нестійкою та її дверцята не будуть правильно зачинятися.

2.2. Водні з'єднання

Ми радимо підключати посудомийну машину до водопроводу через фільтр для запобігання потрапляння піску, іржі тощо в пристрій. Також це вбереже посудомийну машину від утворення відкладень та пожовтіння.

ПРИМІТКА

Якщо модель має маркування «25°C», це означає що максимальна температура води, що подається, не повинна перевищувати 25°C. Для всіх інших моделей бажано використовувати холодну воду, максимально можлива температура гарячої води не повинна перевищувати 60°C.

2.3. Шланг подачі води



УВАГА! Використовуйте новий шланг для подачі води, що йде в комплекті. Не використовуйте старі шланги.



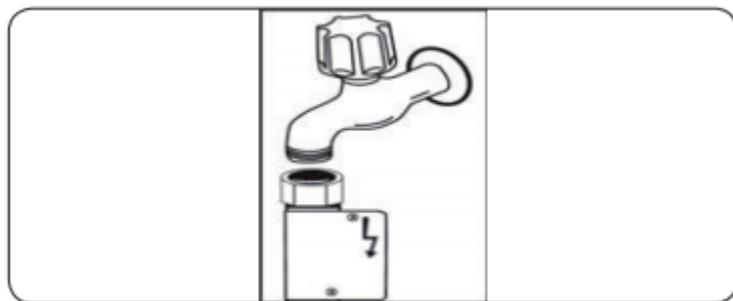
УВАГА! Перед підключенням шлангу пропустіть крізь нього воду.



УВАГА! Підключіть шланг напряму до крану трубопроводу. Мінімальний тиск в системі водопостачання має бути 0,03 МПа, а максимальний не повинен перевищувати 1 МПа. Якщо ж тиск вище за 1 МПа, то потрібно додатково використовувати клапан скидання тиску.

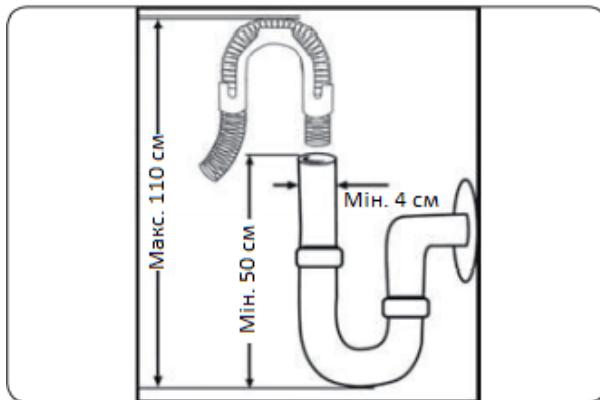


УВАГА! Після підключення відкрийте кран на повну та перевірте чи немає витоків води. Завжди перекривайте.



Деякі моделі мають систему «Аквастоп». Ця система повинна залишатися неушкодженою, не перекручуватися та не передавлюватися.

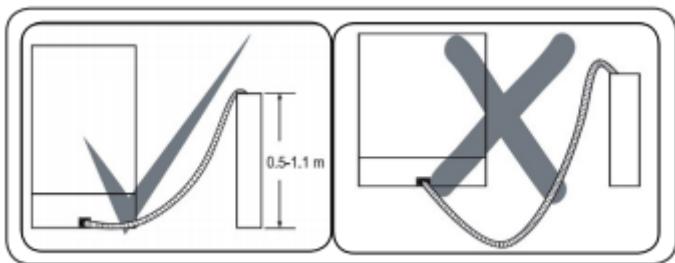
2.4. Зливний шланг



Підключіть зливний шлях напряму до зливного отвору чи до трубопроводу раковини. З'єднання повинно бути на відстані 50 см мінімум й на 110 см максимум від згину трубопроводу.



ВАЖЛИВО: Посудомийна машина не буде працювати належним чином, якщо використовується зливний шланг довше 4 м.



2.5. Підключення до електромережі



УВАГА! Для роботи посудомийної машини потрібна напруга 220-240 В. Якщо Ваша електромережа має 110 В, Ви повинні підключати пристрій через трансформатор 110/220 В, 3000 Вт.



Прилад потрібно підключати до розетки з заземленням захищеної запобіжником, що відповідає параметрам самого пристроя (параметри вказані в розділі «Технічні характеристики»).



Заземлена розетка має відповідати усім електричним характеристикам посудомийної машини.



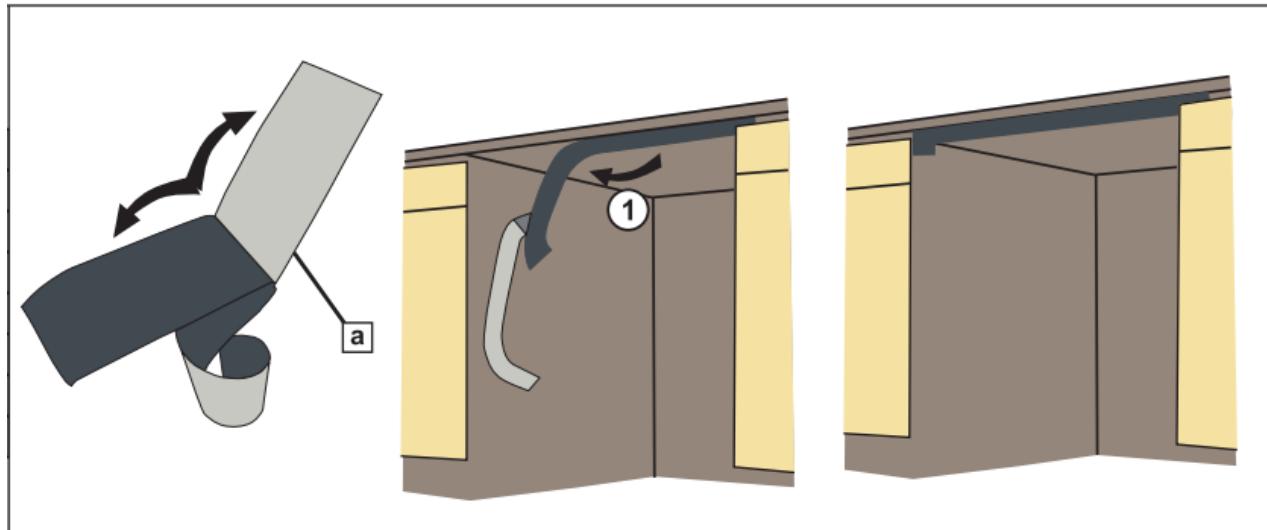
При відсутності заземленої розетки, її має встановити особа з відповідною кваліфікацією. У випадку підключення приладу до розетки без заземлення, виробник не несе відповідальності за будь-які можливі збитки.

2.6. Вбудовування

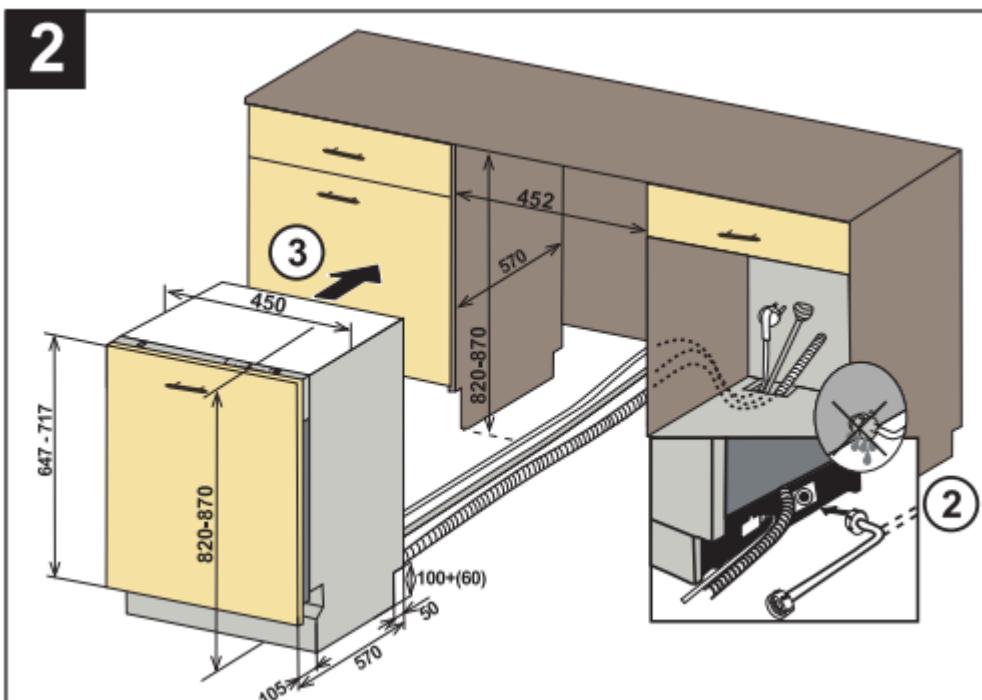
Комплект зі будовування включає в себе такі елементи:

Умовна позначка	Умовне зображення	Назва елементу
a		Захисна стрічка, 550x75 мм
b		Кутові пластини для кріплення
c		Захисні накладки
d		Гвинти
e		Накладки
f		Основні гвинти для дверцят
g		Заглушки
h		Короткі гвинти для кріплення в шафу

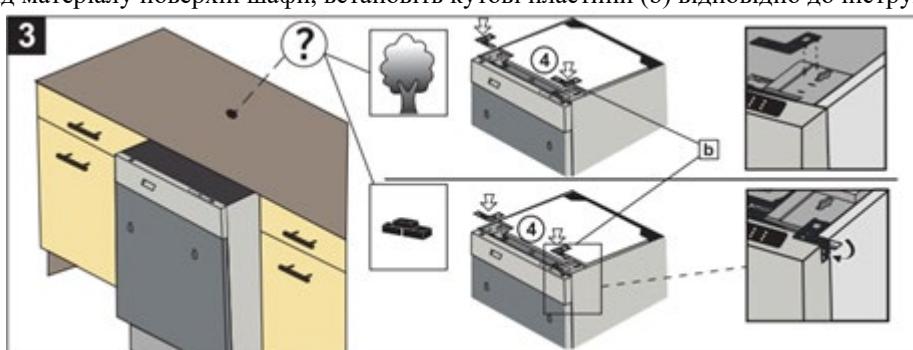
2.6.1. Наклейте захисну стрічку (а) на верхню частину шафи із внутрішнього боку.



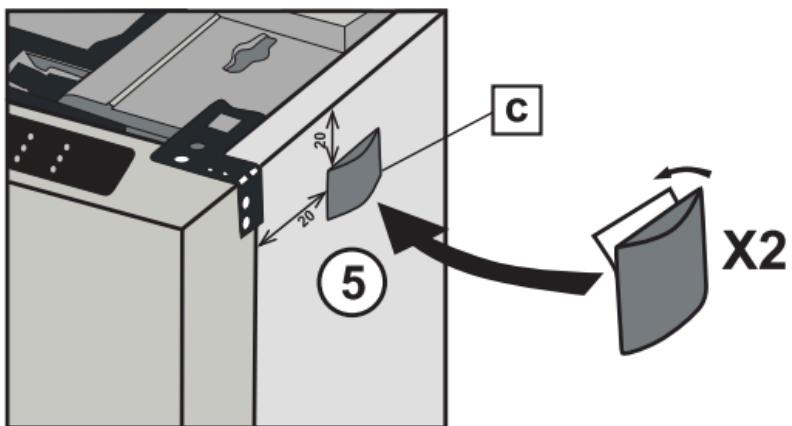
2.6.2. Виведіть шланги для подачі та відводу води, а також кабель живлення назовні. Переконайтесь, що вони не заплутані та не будуть передавлюватися. Переконайтесь, що розміри шафи та розміри приладу підходящі.



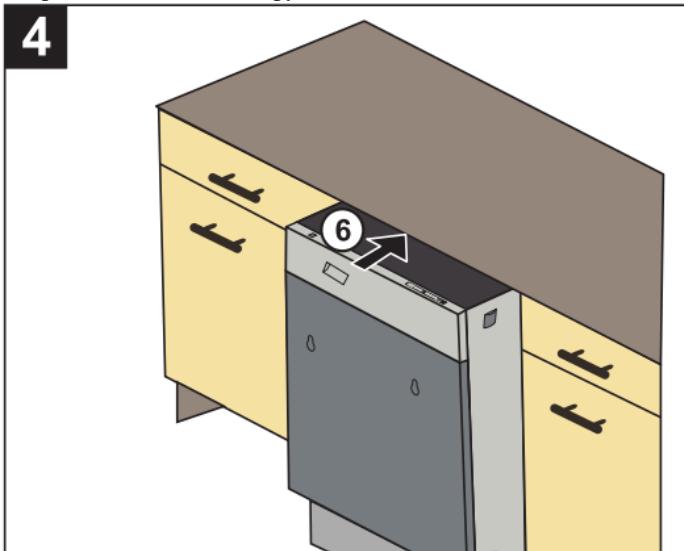
2.6.3. Встановіть посудомийну машину в шафу, проте не до кінця. Зробіть так, як вказано на малюнку. В залежності від матеріалу поверхні шафи, встановіть кутові пластини (b) відповідно до інструкцій.



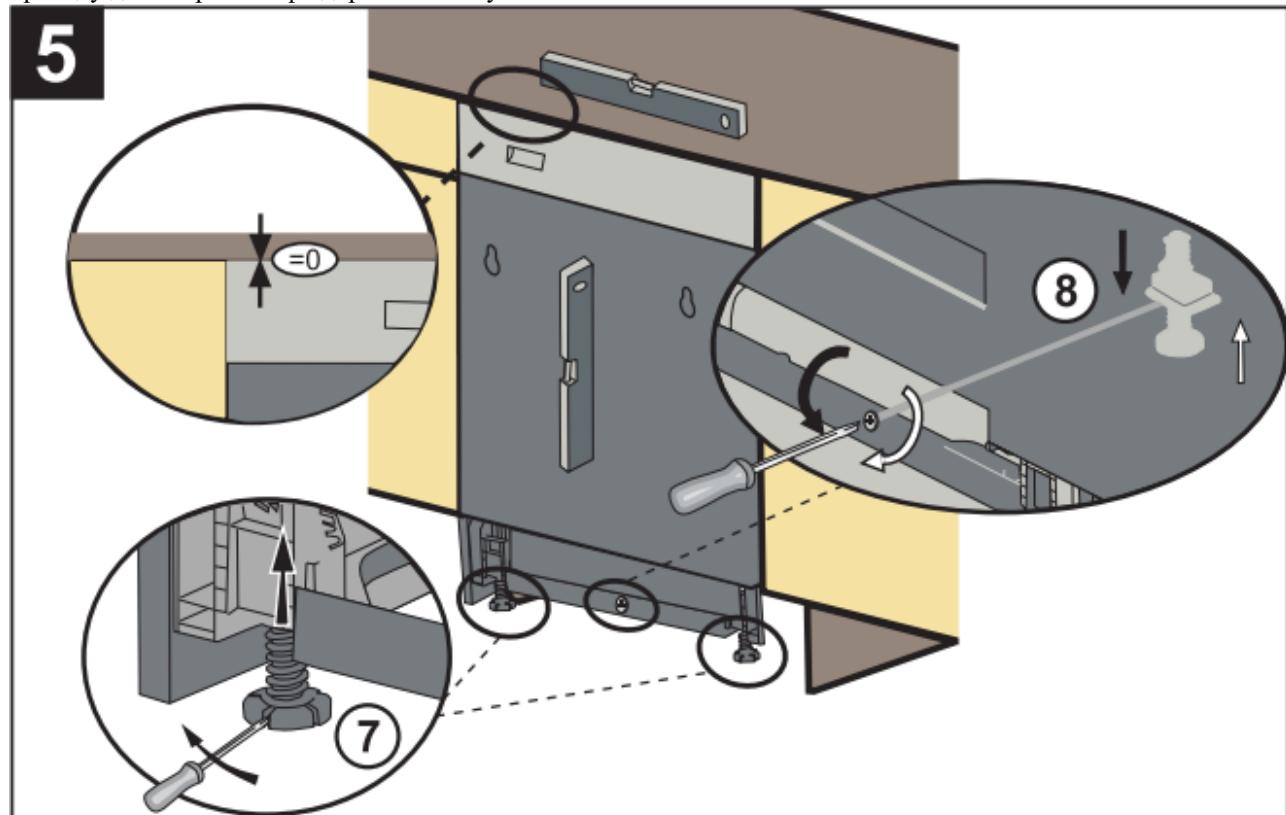
Далі встановіть захисні накладки (с) по бокам приладу.



2.6.4. Встановіть прилад до кінця в шафу.

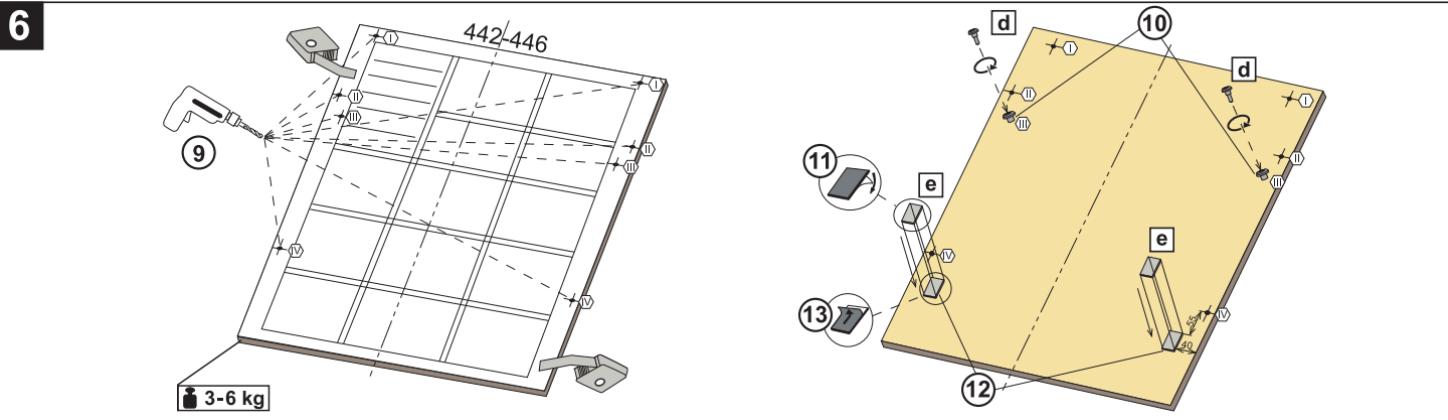


2.6.5. Відрегулюйте висоту ніжок так, щоб посудомийна машина стояла рівно й відстань від поверхні приладу до поверхні шафи дорівнювала нулю.



2.6.6. Просвердліть отвори відповідних розмірів в декоративних дверцятах.

Умовна позначка	Розмір отвору (діаметр, глибина), мм
I	Ø2, 12
II	Ø2, 12
III	Ø2, 12
IV	Ø2, 12

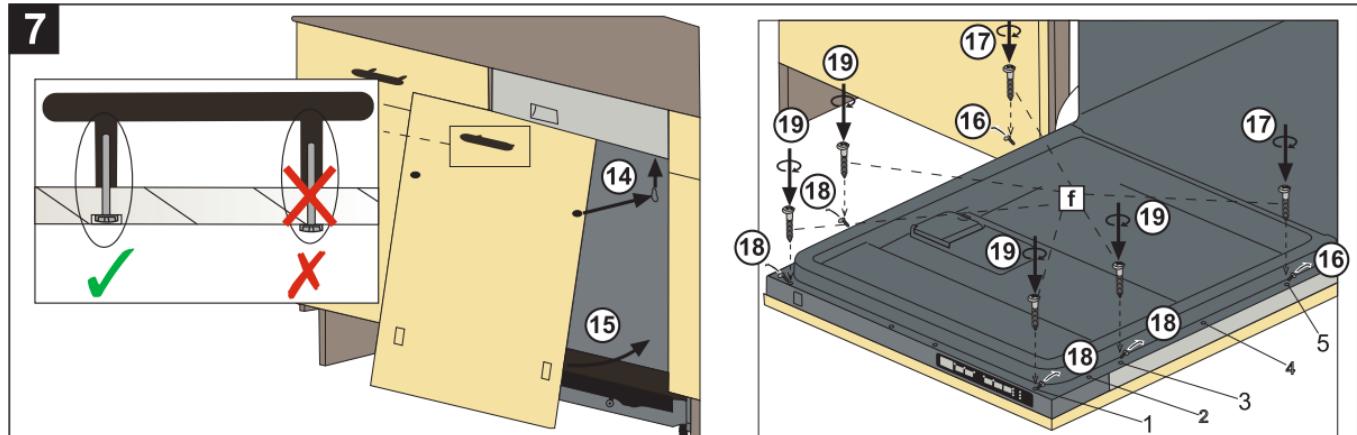


Закрутіть гвинти (d) за годинниковою стрілкою в отворі (III). Встановіть накладки (e) так, як вказано на малюнку та зніміть з них захисну плівку.

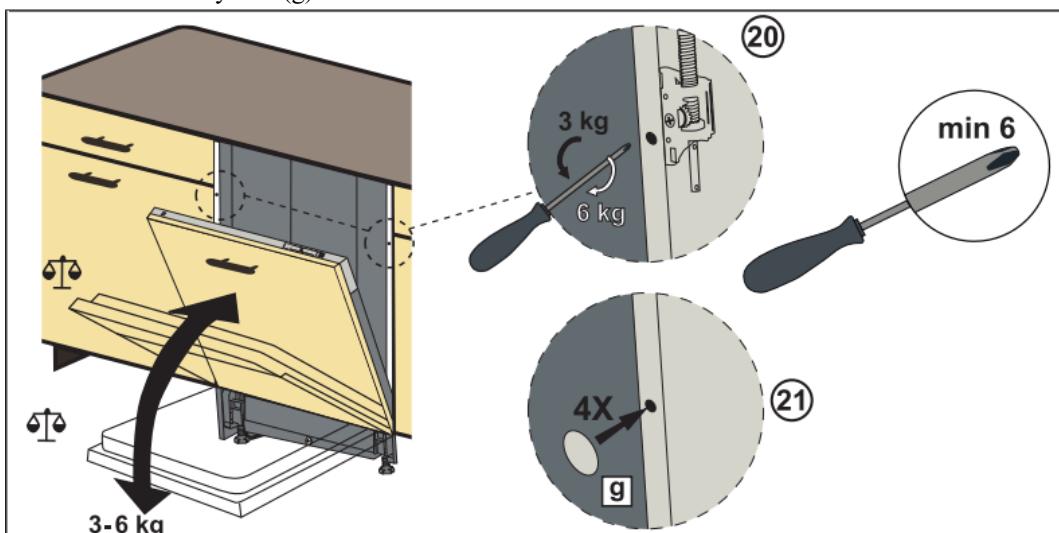


ПРИМІТКА: Вага декоративних дверцят не повинна перевищувати 6 кг.

2.6.7. Встановіть ручку та припасуйте дверцята. Закрутіть гвинти (f) за годинниковою стрілкою так, як показано на малюнку.

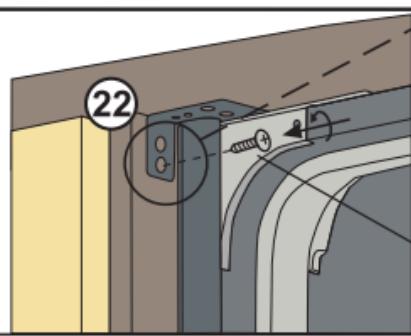
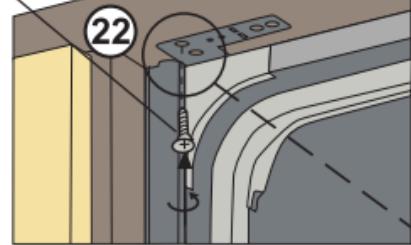
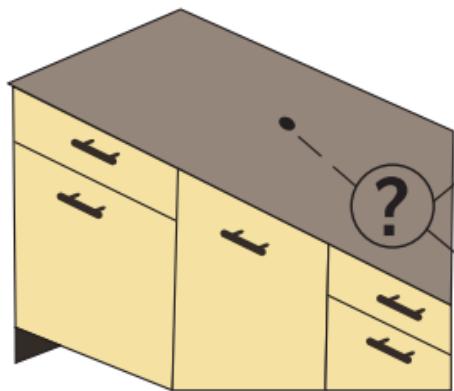


Переконайтесь, що дверцята вільно відкриваються та закриваються. Відрегулюйте дверцята відповідно до їхньої ваги та встановіть заглушки (g).



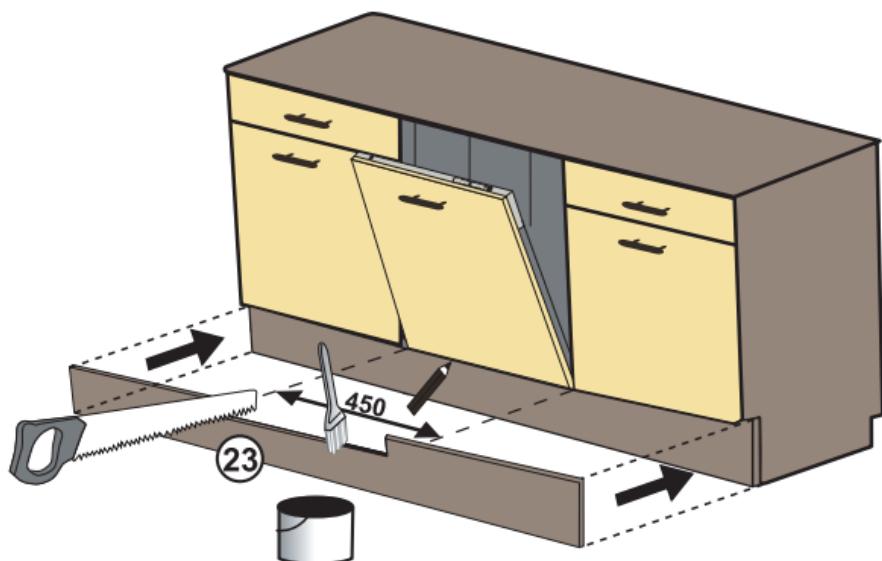
2.6.8. Закрутіть гвинти (h) в кутові пластини відповідно до матеріалу шафі, щоб остаточно закріпити посудомийну машину в шафі.

8



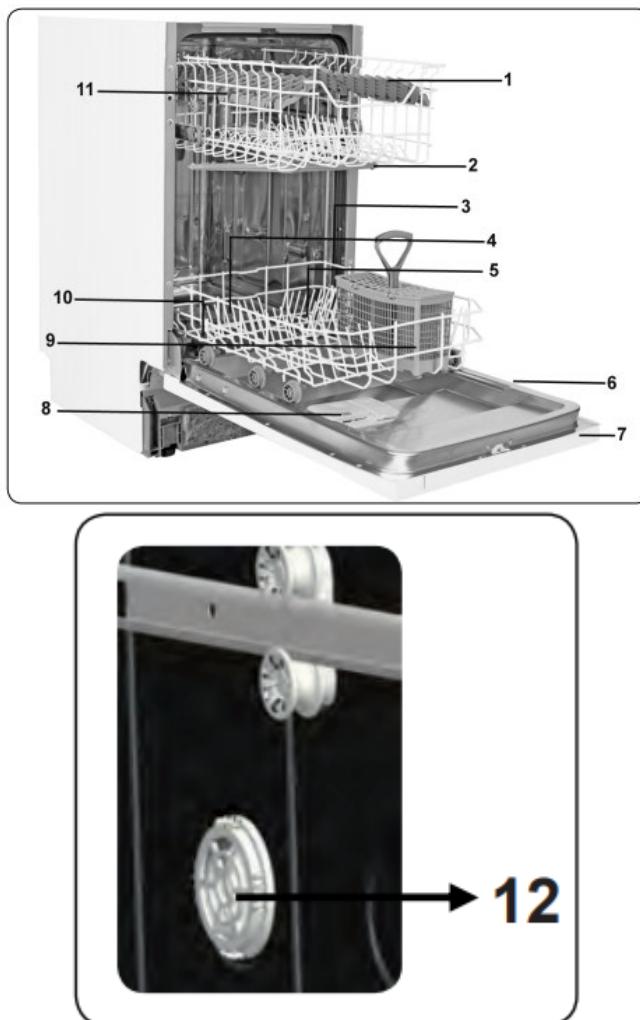
2.6.9. Встановіть нижню частину шафі.

9



3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

3.1. Зовнішній вигляд



1. Верхній кошик з сіткою.
2. Верхній розпиловач.
3. Нижній кошик.
4. Нижній розпиловач.
5. Фільтри.
6. Паспортна табличка.
7. Панель керування.
8. Дозатор миючого засобу та ополіскувача.
9. Кошик для столових приборів.
10. Дозатор солі.
11. Фіксатор верхнього кошика.
12. Турбосушарка

3.2. Технічні характеристики

Характеристика	Значення
Місткість	10 комплектів посуду
Висота	820-870 мм
Ширина	450 мм
Глибина	570 мм
Маса нетто	32 кг
Напруга/частота	220-240 В/50 Гц
Струм	10 А
Загальна потужність	1900 Вт
Тиск води	0,03 МПа (0,3 бар) – 1 МПа (10 бар)

4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

4.1. Підготовка до первого використання

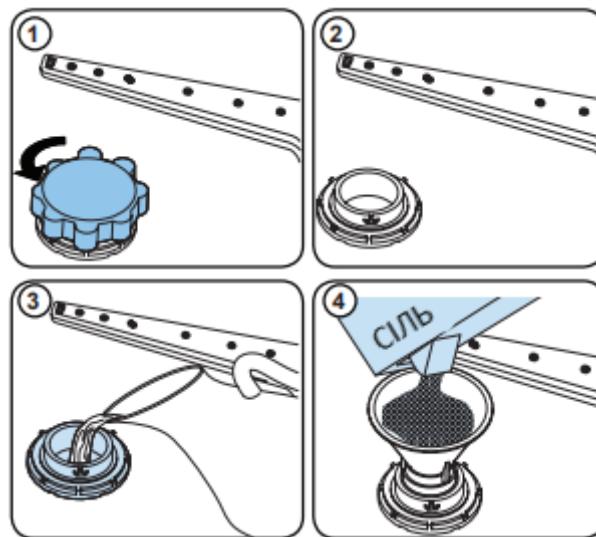
- Переконайтесь, що мережа водопостачання та електропостачання відповідають необхідним параметрам, вказаним в цій інструкції.
- Переконайтесь, що Ви зняли увеся пакувальний матеріал зсередини посудомийної машини.
- Встановіть рівень пом'якшення води.
- Заповніть відділення ополіскувача.

4.2. Використання солі (за наявності такої функції)

Для якісного функціонування посудомийні машині потрібна сіль, тобто вода з меншим вмістом вапна. Це зменшить кількість білого вапняного нальоту на посуді та в самій посудомийні машині. Коли вода проходить крізь пом'якшувач, це робить її менш жорсткою, що в свою чергу покращує результат роботи посудомийної машини. В залежності від жорсткості води, іони жорсткості швидко накопичуються всередині системи пом'якшення води. Ця система повинна відновитись до наступного використання посудомийної машини. Для цих цілей використовують спеціальну сіль, що пом'якшує воду. Не використовуйте дрібнозернисту чи легкорозчинну сіль. Використання такої солі може пошкодити Ваш пристрій.

4.3. Заповнення відсіку для солі (за наявності такої функції)

Для того, щоб заповнити відсік для солі, зніміть кришку попередньо відкрутивши її проти годинникової стрілки (1). (2) При першому використанні заповніть відсік 1 кг солі й водою (3) до тих пір, поки вода не почне витікати. За можливості використовуйте лійку (4). Закрутіть кришку. Після кожних 20-30 циклів додавайте сіль в посудомийну машину (приблизно 1 кг).



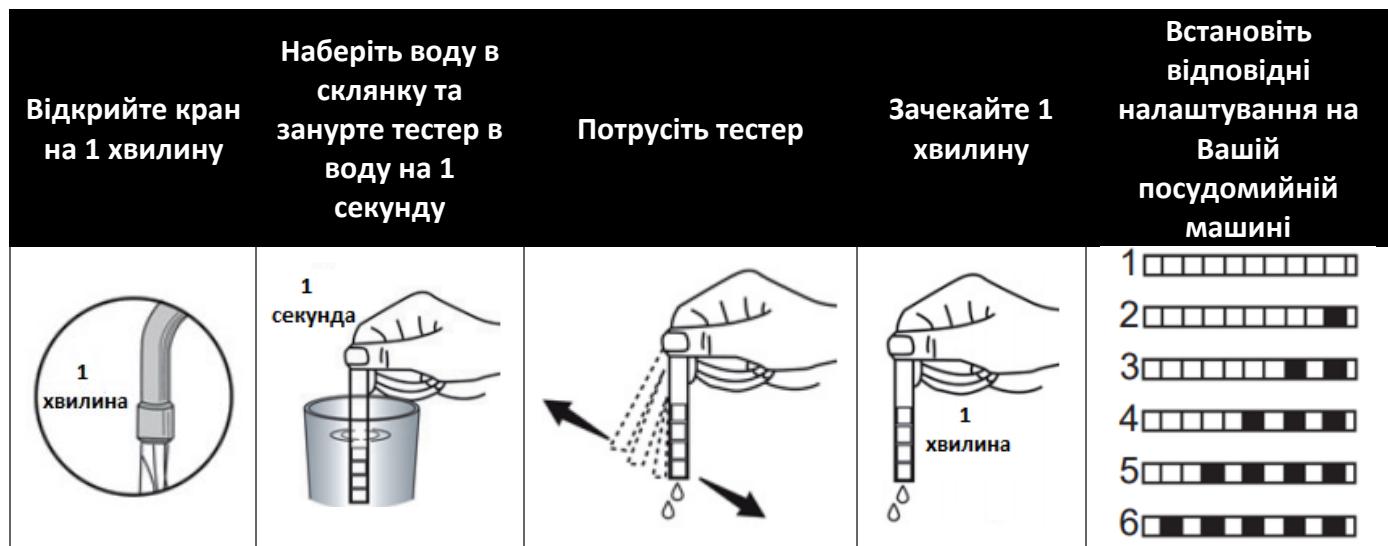
Воду потрібно додавати лише при першому використанні.

Використовуйте лише сіль, що призначена спеціально для посудомийних машин.

Під час роботи пристрою, відсік заповнюється водою. Тому засипати сіль до посудомийної машини потрібно перед її запуском.

Якщо Ви вже засипали сіль, але вирішили не вмикати посудомийну машину, краще запустіть найкоротшу робочу програму, що захистить Ваш пристрій від утворення іржі.

4.4. Як визначити жорсткість води та встановити відповідні налаштування посудомийної машини



ПРИМІТКА: За замовчуванням посудомийну машину налаштовано на 3 рівень жорсткості води. Якщо Ви використовуєте воду з колодязя/свердловини чи її жорсткість більша 90 згідно французької шкали жорсткості, рекомендуємо Вам використовувати фільтр чи інші фільтруючі пристрої.

4.5. Таблиця рівнів жорсткості води

Рівень	Згідно німецької шкали жорсткості	Згідно французької шкали жорсткості	Згідно британської шкали жорсткості	Позначка
1	0-5	0-9	0-6	L1 на дисплеї
2	6-11	10-20	7-14	L2 на дисплеї
3	12-17	21-30	15-21	L3 на дисплеї
4	18-22	31-40	22-28	L4 на дисплеї
5	23-34	41-60	29-42	L5 на дисплеї
6	35-50	61-90	43-63	L6 на дисплеї

4.6. Пом'якшувач

Ваша посудомийна машина обладнана пом'якшувачем води, що знижує жорсткість води з водопроводу. Щоб дізнатися рівень жорсткості води в Вашій оселі зв'яжіться з її постачальником чи використайте тесову смужку/тестер.

4.7. Налаштування

- Натисніть та утримуйте кнопку вибору програми, доки пристрій не ввімкнеться.
- Утримуйте кнопку доки з дисплею не зникне напис "SL".
- На дисплеї з'являться налаштування попереднього сеансу роботи.
- Встановіть налаштування, натискаючи кнопку встановлення програми.
- Вимкніть посудомийну машину для збереження налаштувань.

4.8. Миочий засіб

Використовуйте лише ті миючі засоби, що призначення для побутових посудомийних машин. Зберігайте миючі засоби в прохолодному та сухому місці, недосяжному для дітей.

Додайте миючий засіб до підходить для заданої програми для найкращого результату. Його кількість залежить від обраного циклу, завантаженості, рівнів солі, що були в стравах.

Не наливайте більше муючого засобу, ніж це необхідно. Інакше на посуді можуть залишатися білі патьоки та сині плями, а скляний посуд може зіпсуватися. Тривале використання надмірної кількості муючого засобу може пошкодити посудомийну машину.

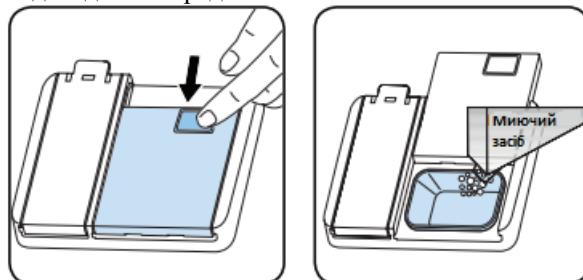
Використання недостатньої кількості миючого засобу також небажане й може привести до неякісного миття посуду.

Користуйтесь інструкцією, що вказана на миючому засобі.

4.9. Використання миючого засобу

Відкрийте засув відсіку для миючого засобу, відкрийте відсік й заповніть його.

Закройте відсік та продовжуйте тиснути на нього доки не почуєте характерний звук й засув не стане на місце. Миючий засіб слід заповнювати перед кожним стартом програми. Якщо посуд сильно забруднений, наливайте додатково миючий засіб у відсік для попереднього миття.



4.10. Використання комбінованих миючих засобів

Комбіновані миючі засоби слід використовувати слідуючи інструкціям виробників цих засобів.

Ніколи не наливайте/кладіть комбіновані миючі засоби в внутрішню камеру пристрою чи в кошик.

Комбіновані миючі засоби містять не лише миючий засіб, а й ополіскувач, замінники солі й інші додаткові компоненти.

Рекомендуємо не використовувати комбіновані миючі засоби для коротких програм. Будь ласка користуйтесь порошковими миючими засобами в таких випадках.

Якщо Ви стикнулися з проблемами під час використання таких засобів, зв'яжіться з їхнім виробником.

Якщо Ви вирішили припинити використовувати комбіновані миючі засоби, то переконайтесь що рівень жорсткості й ополіскувача будуть виставлені правильно.

4.11. Ополіскувач

Ополіскувач допомагає висушити посуд не залишаючи смуг чи плям на ньому. Він допомагає очищати скло й не залишати плям на ньому. Ополіскувач автоматично вивільняється під час фази полоскання в гарячій воді. Якщо ополіскувача занадто мало, то на посуді залишаються плями й процес сушіння проходить менш якісно. Якщо ж його забагато, то Ви можете спостерігати плями на скляному посуді.

4.12. Встановлення рівня ополіскувача та його використання

Відкрийте кришку відсіку для ополіскувача та наповніть його ним до позначки “MAX”, закройте кришку. Обережно наливайте ополіскувач, не дозволяйте йому витекти. В разі, якщо ополіскувач витік, витріть його надлишки.

Для того, щоб змінити рівень ополіскувача, виконайте наступні кроки до увімкнення посудомийної машини:

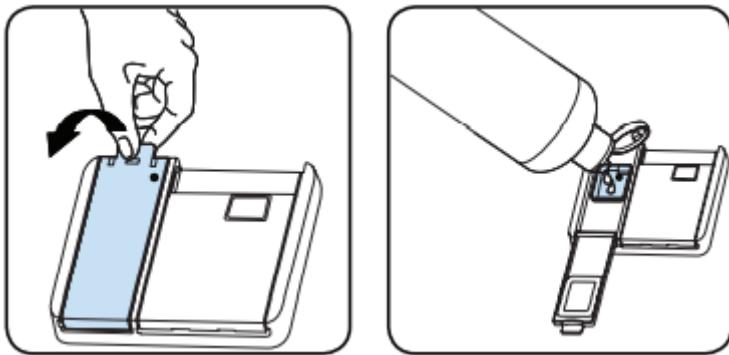
- Натисніть та утримуйте кнопку вибору програми, доки пристрій не ввімкнеться.
- Утримуйте кнопку встановлення програми доки усі LED Індикатори не моргнуть двічі.

Налаштування рівня ополіскувача йде відразу за рівнем жорсткості.

- Змініть рівень використовуючи кнопку встановлення програми.
- Вимкніть посудомийну машину для збереження налаштувань.

За замовчуванням встановлено значення “4”.

Якщо на посуді залишаються плями після сушіння, рівень потрібно збільшити. Якщо ж на посуді видно патьки, то рівень слід зменшити.



Рівень	Кількість ополіскувача	Позначка
1	Ополіскувач не потрібен	"P1-P5" відобразиться на дисплеї
2	1 доза ополіскувача необхідна	"P2-P5" відобразиться на дисплеї
3	2 доза ополіскувача необхідна	"P3-P5" відобразиться на дисплеї
4	3 доза ополіскувача необхідна	"P4-P5" відобразиться на дисплеї
5	4 доза ополіскувача необхідна	"P1-P4-P5" відобразиться на дисплеї

5. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМИЙНУ МАШИНУ

Для досягнення найкращого результату слідуйте інструкціям наведеним в цьому розділі.

Завантаження посудомийної машини відповідно до інструкції допоможе Вам заощадити електроенергію та воду.

Ручне попереднє полоскання посуду не рекомендоване та призведе лише до підвищених витрат води та електроенергії. Ви можете розмістити чашки, стакани, столовий посуд, невеликі тарілки, миски тощо в верхньому ящику. Не складайте високі стакани один на один та не розміщуйте їх в нестійкому положенні, оскільки вони можуть бути пошкоджені. Розміщуйте довгі склянки та келихи по краям кошику чи сітки, не затискайте їх між іншим посудом.

Кружки, стакани та горщики слід розміщувати перевернутими для того, щоб в них не накопичувалась рідина разом з миючим засобом.

Якщо в посудомийній машині є кошик для столових приборів, рекомендується також використовувати сітку для столових приборів для кращих результатів.

Великий та найбільш брудний посуд, як каструлі, кришки, тарілки, миски тощо, слід розміщувати в нижній сітці.

Не кладіть столові прибори між посудом.



УВАГА! Не блокуйте обертання розпилювача.



УВАГА! Переконайтесь, що Ви щільно закрили кришку відсіку для миючого засобу й вона не відкриється самостійно.

5.1. Рекомендації щодо завантаження посуду

Приберіть великі шматки їжі з посуду перед тим, як розміщувати в посудомийній машині. Намагайтесь запускати пристрій лише при повному завантаженні.



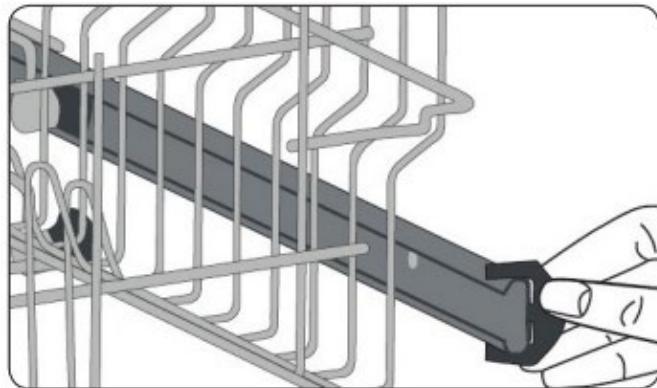
Не перевантажуйте висувні ящики та кладіть посуд у відповідні секції посудомийної машини.



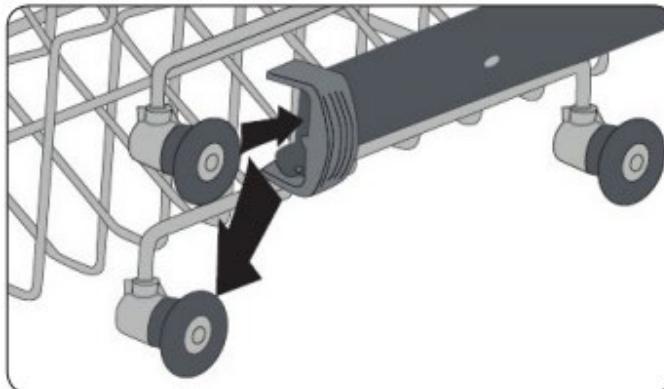
УВАГА! Для запобігання будь-яким травмам, розміщуйте ножі з довгими ручками та інші гострі предмети лезом донизу чи горизонтально в кошиках.

Верхній кошик, що регулюється по висоті

Верхній кошик має два положення висоти, верхнє та нижнє. Коли верхній кошик знаходиться у верхньому положенні, нижній кошик можна використовувати для розміщення особливо великого посуду, наприклад великих каструлей. Для цього відкрийте затискачі на кінцях рейок так, як це показано на малюнку.

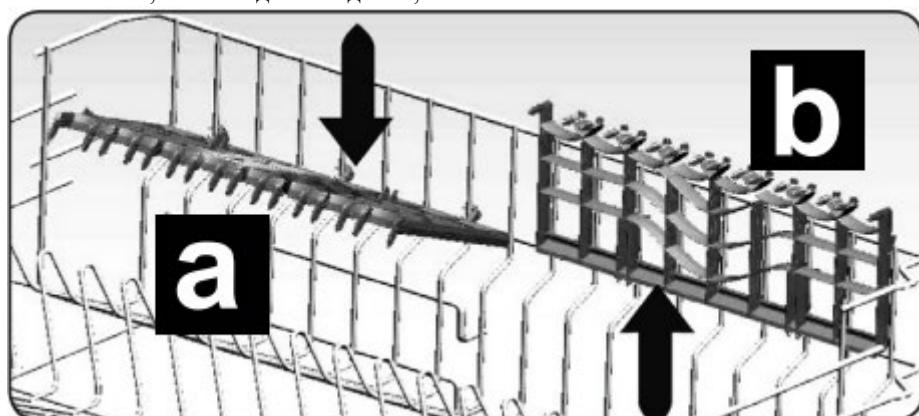


Далі витягніть кошик, змініть позицію коліщаток, знову встановіть кошик у рейки та переконайтесь, що Ви закрили затискачі наприкінці рейок.



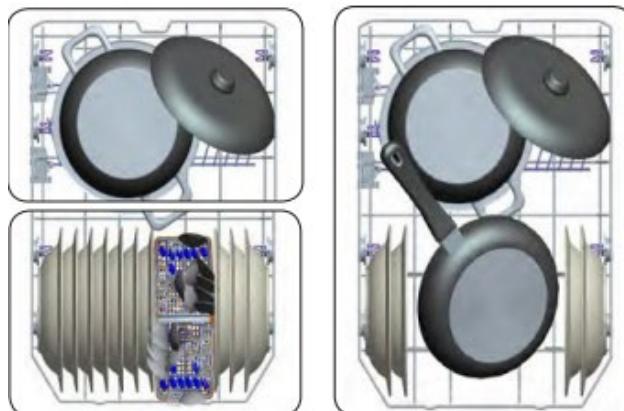
Рухома стійка

Стійка верхнього ящика має два положення: відкрите (a) та закрите (b). На цій стійці можна розташовувати келихи чи чашки, а також довгі виделки, ножі та ложки.

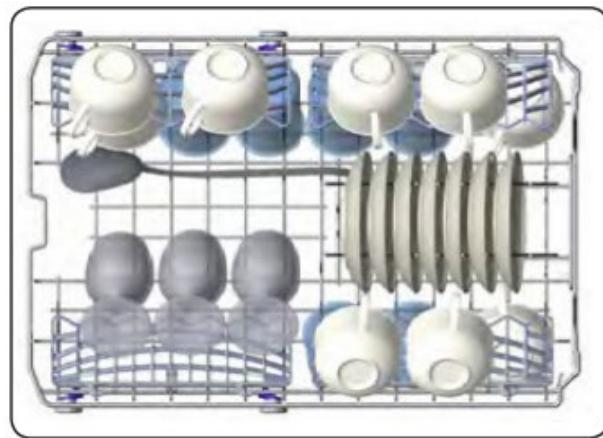


5.2. Приклади розміщення посуду в посудомийній машині

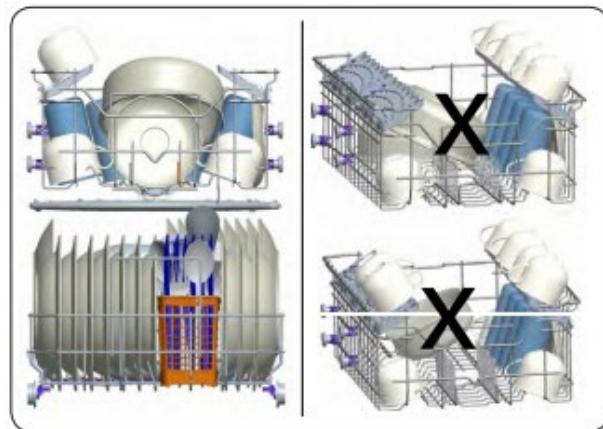
Нижній кошик



Верхній кошик



Неправильне завантаження



Неправильне завантаження може стати причиною неякісної мийки й сушки. Для досягнення найкращого результату, будь ласка слідуйте інструкціям.

6. ПРОГРАМИ

Назва програми	Еко (P1)	Інтенсивне миття (P2)	Супер 50' (P3)	Швидке 30' (P4)	Попереднє миття (P5)
Параметр					
Кількість миючого засобу (5, 15, 25 см ³)	25+5 см ³	25+5 см ³	25+5 см ³	25 см ³	-
Тривалість, хв	222	94	50	30	15
Послідовність етапів виконання програми	1. Попереднє миття; 2. Миття 50°C; 3. Сухе гаряче полоскання; 4. Сушка.	1. Гаряче попереднє миття; 2. Миття 65°C; 3. Полоскання; 4. Додаткове полоскання; 5. Сухе гаряче полоскання; 6. Сушка.	1. Миття 55°C; 2. Додаткове полоскання; 3. Сухе гаряче полоскання; 4. Сушка.	1. Миття 40°C; 2. Полоскання; 3. Сухе гаряче полоскання	4. Попереднє миття.
Короткий опис	Стандартна програма для повсякденних задач зі зменшеним використанням води та електроенергії	Програма для важко забрудненого посуду	Швидка програма для помірно забрудненого посуду	Швидка програма, підходить для не дуже брудного посуду	Використовуйте цю програму для попереднього миття посуду, що Ви плануєте ретельно відмити пізніше

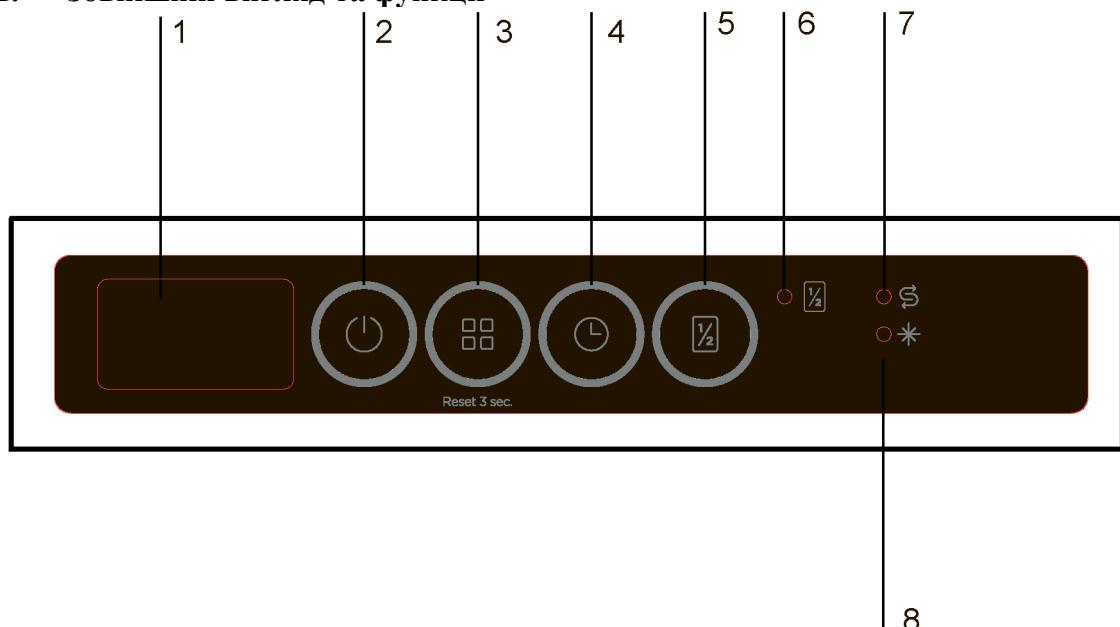


ПРИМІТКА: Тривалість програм може змінюватися в залежності від кількості посуду, тиску води, навколошньої температури та обраних додаткових функцій.

- Використовуйте порошковий миючий засіб лише для коротких програм.
- Короткі програми не включають сушіння.
- Щоб посуд швидше став сухим, ми рекомендуємо злегка відкрити дверцята після закінчення циклу.

7. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

7.1. Зовнішній вигляд та функції



1. Дисплей.
2. Кнопка «Увімкнути/Вимкнути».
3. Кнопка вибору програми.
4. Кнопка відкладеного старта.
5. Кнопка половинного завантаження.
6. Індикатор, що означає «Половинне завантаження».
7. Індикатор солі.
8. Індикатор ополіскувача.

2. Кнопка «Увімкнути/Вимкнути»

Увімкнути посудомийну машину можна натиснувши клавішу «Увімкнути/Вимкнути».

3. Кнопка вибору програми

Обираєте необхідну Вам програму натискаючи на цю кнопку. На дисплеї з'явиться назва обраної програми. Можна обирати додаткові функції.



ПРИМІТКА: Натисніть кнопку половинного завантаження, щоб зменшити тривалість програми разом з витратою електроенергії води.



ПРИМІТКА (для моделей з додатковими функціями): Якщо додаткова функція була увімкнена при попередньому використанні посудомийної машини, то вона залишиться активною. Щоб вимкнути її потрібно натиснути кнопку відповідної функції, доки вона не погасне.



ПРИМІТКА: Якщо Ви вирішили не розпочинати обрану програму, скасуйте чи відмініть її.

4. Кнопка відкладеного старту

Натисніть на цю кнопку, щоб відкласти час старту програми на 3, 6, 9 годин. Натиснувши на кнопку один раз Ви відкладете старт на 3 годину, повторні натискання будуть віддаляти старт ще більше. Налаштuvati

відкладений старт можна як до вибору програми, так і після. Натисніть на клавішу, щоб змінити чи відмінити попередньо встановлені налаштування відкладеного старту. Час, що залишився буде відображатися на дисплей

Якщо Ви вимкнете посудомийну машину попередньо встановивши відкладений старт, відлік скасується.



ПРИМІТКА: Індикатор солі (7) загориться на панелі керування в тому випадку, якщо солі буде недостатньо чи вона не підходить для використання з цією посудомийною машиною.



ПРИМІТКА: Індикатор ополіскувача (8) загориться на панелі керування в тому випадку, якщо ополіскувача буде недостатньо чи він відсутній.

5. Кнопка половинного завантаження

Натисніть цю кнопку, щоб зменшити тривалість програми, разом з цим зменшиться споживання води та електроенергії. Також загориться відповідний індикатор (6) на панелі керування, коли опція активна.



ПРИМІТКА: Якщо Ви вирішили не розпочинати обрану програму, зверніться до розділу «Скасування програми» чи «Зміна програми».



ПРИМІТКА: Якщо у відсіку для солі буде замало солі для пом'якшення, то відповідний індикатор (7) загориться на панелі керування.



ПРИМІТКА: Якщо у відсіку для ополіскувача засобу буде недостатньо, то відповідний індикатор (8) загориться на панелі керування.

7.2. Зміна програми

Щоб змінити програму під час роботи приладу Вам знадобиться виконати наступні дії:

- Відкрийте дверцята;
- Натисніть кнопку вибору програми та оберіть нову програму;
- Зачиніть дверцята, нова програма відновить свою роботу з циклу, на якому зупинилася попередня.



ПРИМІТКА: Відкривайте дверцята повільно на початку, щоб посудомийна машина встигла зупинити виконання програми та уникнути витоку води.

7.3. Скасування програми

Щоб змінити програму під час роботи приладу Вам знадобиться виконати наступні дії:

- Після відкриття дверцят на дисплей з'явиться назва програми, яку Ви обирали останньою;
- Натисніть та утримуйте кнопку вибору програми протягом 3 секунд. На дисплей з'явиться номер обраної програми
- Після закриття дверцят розпочнеться процес злиття води, що триватиме приблизно 30 секунд. По завершенню Ви почуєте сигнал, що пролунає 5 разів. Це означає, що виконання попередньо заданої програми скасоване.

7.4. Вимкнення посудомийної машини

Ви побачите «00» на посудомийній машині, коли вона завершить виконання програми. Також Ви почуєте звуковий сигнал, що пролунає 5 разів. Після цього Ви можете вимкнути посудомийну машину натиснувши кнопку «Увімкнути/Вимкнути». Після цього відключіть пральну машину від електроживлення та перекрійте подачу води.



ПРИМІТКА: Не відкривайте дверцята доки виконання програми не завершиться.



ПРИМІТКА: Якщо під час роботи посудомийної машини Ви відкрили дверцята чи електропостачання припинилося, після закриття дверей чи відновлення електропостачання посудомийна машина продовжить свою роботу з того ж місця.



ПРИМІТКА: Якщо під час роботи посудомийної машини Ви відкрили дверцята чи електропостачання припинилося під час сушіння, програма завершиться.

7.5. Режим збереження електроенергії

Щоб увімкнути чи вимкнути режим збереження електроенергії, виконайте наступні дії:

1. Відкрийте дверцята та одночасно натисніть й утримуйте кнопки «Відкладений старт» (4) та кнопку половинного завантаження (5) протягом 3 секунд.

2. На дисплей з'явиться символ «IL1» чи «IL0», в залежності від попередньо встановленого значення.

3. «IL1» означає, що режим збереження електроенергії увімкнено. В цьому режимі внутрішнє освітлення автоматично вимикається за 4 хвилини після відкриття дверцят, а сама посудомийна машина автоматично вимкнеться за 15 хвилин бездіяльності для заощадження електроенергії.

4. «IL0» означає, що режим збереження електроенергії вимкнено. Внутрішнє освітлення буде працювати так довго, як довго будуть відчинені дверцята. А посудомийна машина не буде вимикатися автоматично, поки Ви це не зробите вручну.

5. Для збереження налаштувань вимкніть посудомийну машину. За замовчуванням режим збереження електроенергії активний.

8. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

Для продовження терміну служби посудомийної машини важливо доглядати за нею регулярно. Переконайтесь, що налаштування пом'якшувача (якщо доступно) правильні та що Ви використовуєте правильну кількість миючого засобу. Це не дозволить накопичуватися накипу в посудомийній машині. Вчасно заповнюйте відсік для солі, коли відповідний індикатор на панелі керування загориться.

Якщо наліт все ж накопичився, виконайте наступні:

• Налийте миючий засіб у відповідний відсік, проте залиште посудомийну машину порожньою, без посуду. Оберіть програму з високою температурою та запустіть її. Якщо ж наліт залишився, використовуйте спеціальний муючий засіб для внутрішніх поверхонь посудомийних машин.

• Для продовження терміну служби Вашої посудомийної машини потрібно чистити її регулярно.
• Протирайте ущільнювач дверцят регулярно вологою ганчіркою, щоб прибрати залишки муючого засобу.

8.1. Фільтри

Чистіть фільтри та розпилювачі щонайменше раз на тиждень. Якщо на фільтрах залишаються залишки їжі, їх потрібно зняти та добре промити.

В посудомийній машині використовуються фільтри, що складається з трьох частин:

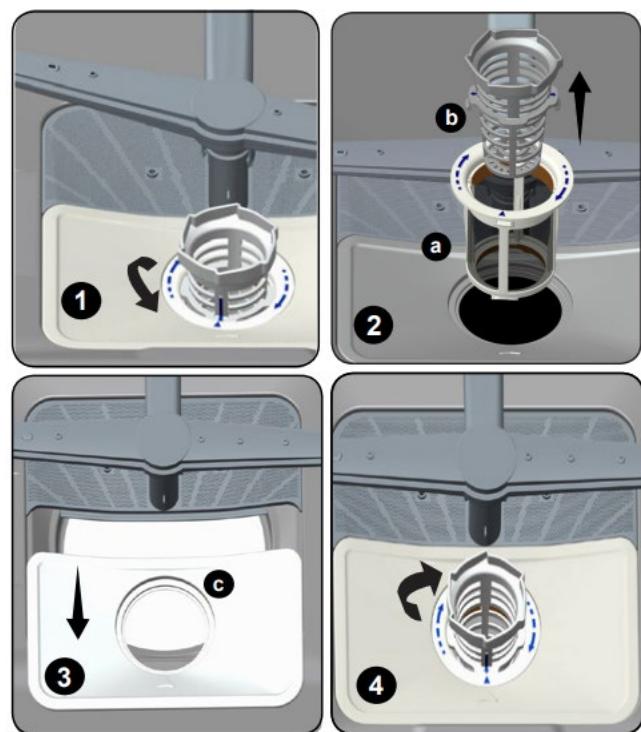
- a) Фільтр тонкої очистки.
- b) Фільтр грубої очистки.
- c) Металевий фільтр.

Щоб зняти фільтр та почистити, відкрутіть його, повертаючи проти годинникової стрілки, та зніміть (1). Витягніть фільтр грубої очистки з фільтра тонкої очистки (2). Потім витягніть металевий фільтр (3). Ретельно промивайте фільтр, поки він не буде очищений від залишків їжі. Зберіть фільтр, виконавши дії в зворотному напрямку. Встановіть його на своє місце та обертайте по годинниковій стрілці (4).

• Ніколи не використовуйте посудомийну машину без фільтра.

• Неправильне встановлення фільтра знижить ефективність посудомийної машини.

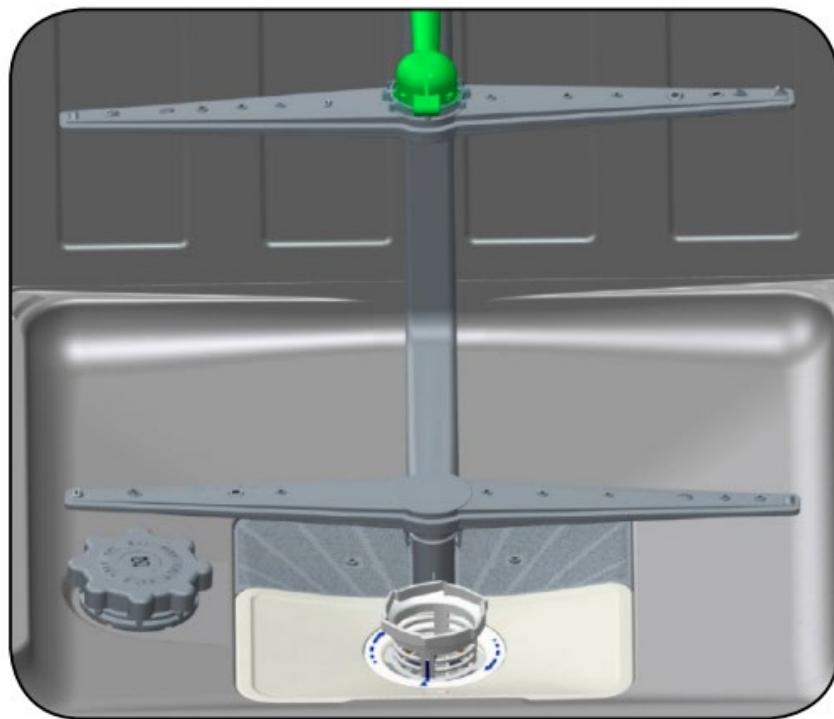
• Чистити фільтри потрібно регулярно для належної роботи посудомийної машини.



8.2. Розпилювач

Переконайтесь, що отвори в розпилювачі не забиті, що розпилювачу нічого не заважає оберватись й що під ним чисто. Якщо все ж є засмічення, то розпилювач можна зняти та промити, відкрутивши гайку проти

годинникової стрілки та відтягнувши її вниз. Переконайтесь, що гайка надійно закріплена після того, як Ви повернули розпилювач на місце.



9. НЕПОЛАДКИ, МОЖЛИВІ ПРИЧИННИ ТА РІШЕННЯ

9.1. Проблеми та рішення

Проблема	Можлива причина	Рішення
Виконання програми не розпочинається	Ваш пристрій не увімкнений в розетку	Увімкніть посудомийну машину в розетку
	Ваш пристрій вимкнений	Увімкніть посудомийну машину натиснувши кнопку «Увімкнути/Вимкнути»
	Запобіжник зламався	Перевірте запобіжник, замініть його в разі необхідності
	Кран подачі води закритий	Відкрийте кран подачі води
	Дверцята приладу відчинені	Зачиніть дверцята
	Шланг подачі води та фільтри забиті	Перевірте чи не забиті шланг подачі води та фільтри, прочистіть їх за необхідності
Вода повністю не відкачується, залишається всередині по закінченню програми	Зливний шланг забитий чи перекрученений	Перевірте зливний шланг, розрівняйте його чи почистіть
	Фільтри забиті	Почистіть фільтри
	Програма ще не завершилася	Дочекайтесь повного завершення програми
Машина зупинилась під час миття	Збій в електромережі	Перевірте наявність електроенергії вдома
	Збій в подачі води	Перевірте кран подачі води
Вібрації та чути звуки удару під час миття	Розпилювач вдаряється об посуд в нижньому кошику	Пересуньте чи витягніть речі, що блокують розпилювач
Часточки їжі залишаються на посуді	Посуд розміщений неправильно, вода під тиском не дістается посуду, посудомийна машина перевантажена	Не перевантажуйте посудомийну машину
	Тарілки перекривають одна одну	Розмістіть посуд правильно відповідно до інструкції
	Занадто низька кількість миючого засобу	Використовуйте необхідну кількість муючого засобу

	Програма обрана невірно	Використовуйте інформацію наведену в таблиці з програмами для вибору підходяшої
	Розпилювач забитий залишками їжі	Прочистіть отвори в розпилювачі
	Фільтр чи зливний насос забиті/фільтр встановлений неправильно	Перевірте зливний насос та фільтри, прочистіть якщо необхідно/встановіть фільтр правильно
Білі плями залишаються на посуді	Занадто низька кількість миючого засобу	
	Кількість ополіскувача занадто низька та/чи налаштування пом'якшувача неправильні	Збільшіть кількість ополіскувача та/чи встановіть правильний рівень пом'якшувача
	Високий рівень жорсткості води	Встановіть правильні налаштування пом'якшувача та додайте солі
	Відсік для солі не зчинений	Переконайтесь, що відсік для солі зчинений
Посуд залишається вологим	Функція сушіння не була обрана	Оберіть програми з функцією сушіння
	Рівень ополіскувача занадто низький	Збільшіть кількість ополіскувача
На посуді є плями від іржі	Погана якість посуду з нержавіючої сталі	Використовуйте лише високоякісний посуд
	Високий рівень солі в посудомийній машині	Встановіть правильний рівень жорсткості води
	Кришка відсіку для солі зчинена не щільно	Закройте кришку правильно
	Відсік для солі був заповнений неакуратно, багато солі розсыпалось.	Використовуйте лійку під час заповнення відсіку для солі
	Електромережа заземлена неправильно	Негайно проконсультуйтесь з електриком чи особою, що має відповідну кваліфікацію
Миючий засіб повністю не використовується	Миючий засіб був доданий у вологе відділення для муючого засобу	Заливайте миючий засіб лише в сухе відділення

9.2. Коди помилки та рішення

Код помилки	Можлива причина	Рішення
F5	Збій в системі подачею води	Переконайтесь, що кран подачі води відкритий й вода надходить в посудомийну машину
		Від'єднайте шланг подачі води від крану та прочистіть фільтр шлангу
		Зв'яжіться з сервісним центром, якщо проблема залишилась
F3	Безперервна подача води	Закройте кран подачі води та зв'яжіться з сервісним центром
F2	Збій в системі зливання води	Зливний шланг чи фільтри забиті, прочистіть їх
		Скасуйте виконання програми
		Зв'яжіться з сервісним центром, якщо проблема залишилась
F8	Збій нагрівача	Зв'яжіться з сервісним центром
F1	Переповнення посудомийної машини водою	Відключіть посудомийну машину від електромережі та припиніть подачу води
		Зв'яжіться з сервісним центром
FE	Несправність електронної плати	Зв'яжіться з сервісним центром
F7	Перегрів	Зв'яжіться з сервісним центром
F9	Збій датчика рівня	Зв'яжіться з сервісним центром
F6	Збій датчика температури	Зв'яжіться з сервісним центром

Встановлення та ремонт завжди мають виконуватись лише авторизованим персоналом. Виробник не несе відповідальності за будь-які маніпуляції, що були виконані з приладом неавторизованим персоналом.

Використовуйте лише оригінальні запчастини. Неправильний ремонт чи використання неоригінальних запасних частин може привести до небажаних пошкоджень/збитків чи піддати Вас ризику.

Контактну інформацію сервісного центру можна знайти на обкладинці цієї інструкції чи на сайті <https://interline.ua/>.

10. ПОРАДИ З ВИКОРИСТАННЯ

1. Коли Ви не збираєтесь використовувати посудомийну машину тривалий час:
 - Від'єднайте пристрій від електромережі та перекройте кран подачі води.
 - Для запобігання утворення неприємного запаху залиште дверцята злегка відкритими.
2. Для того, щоб посуд не був вологим, оберіть функції сушіння.
3. Для оптимального використання електроенергії та для кращого результату розміщуйте посуд в кошиках відповідно до інструкції.
4. Перед тим, як помістити брудний посуд в посудомийну машину, його потрібно злегка промити.
5. Використовуйте програму попереднього миття лише за необхідності.
6. Не розміщуйте посудомийну машину близько до холодильника/морозильної камери, оскільки вона виділяє тепло під час роботи.
7. Якщо посудомийна машина розташована в місці, де навколо її температура може впасти нижче за 0°C, перекройте кран подачі води й від'єднайте шланг від крану після використання приладу. Злийте залишки води зі шлангу та посудомийної машини.

11. КАРТА ПРОДУКТУ

Характеристика	Значення
Торгова марка	Interline
Модель	DW 40025
Тип	Вбудована посудомийна машина
Місткість	10 комплектів посуду
Клас енергоефективності	A++
Середньорічне споживання електроенергії (280 циклів)*, кВт*год/рік	211
Споживання електроенергії, кВт*год/цикл	0,73
Споживання електроенергії вимкненою приладу, кВт/год	0,50
Споживання електроенергії в режимі очікування, кВт/год	1,00
Середньорічне споживання води (280 циклів)**, л/рік	3080
Клас сушіння***	A
Назва стандартної програми****	Еко
Тривалість стандартної програми, хв	198
Тривалість режиму очікування, хв	-
Рівень шуму, дБ	52

ПРИМІТКА:

*Середньорічне енергоспоживання в **211** кВт*год/рік розраховане на основі 280 стандартних циклів за використання холодної води та вибору енергоєфективних режимів. Справжнє середньорічне енергоспоживання може бути іншим.

** Середньорічне поживання води в **3080** л/рік розраховане на основі 280 стандартних циклів. Реальне використання води може відрізнятися в залежності від того, як пристрій використовується.

***Клас сушіння A за шкалою від G (найменш ефективне) A (найбільш ефективне).

****Програма **Еко** це стандартна програма. Вона найбільш ефективна, має найкраще співвідношення використання води та електроенергії й гарно підходить для того, щоб вимити помірно забруднений посуд.

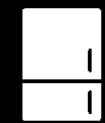
Розшифровка серійного номера (UA)

2	4	6	8	1	0	1	0	8	6	7	7	8	2	0	2	1	0	3	1	8	0	0	0	1
EAN13																								
					рік виробництва										місяць виробництва									
										день виробництва														
															номер партії									

Імпортер: ТОВ "КП Емір",
Україна, 03150,
м. Київ, вул. Ямська 72

У разі виникнення складностей з
використанням продукту зверніться до
сервісного центру:

 0 800 30 33 34



interline

Бажаємо вам гарного настрою та чекаємо на вас в
мережі! Скануйте відповідний QR-код та
приєднуйтесь до нас



interline.ua



Facebook



Instagram